

(La motion de M. Horner, mise aux voix, est rejetée.)

MM.

MM.

ONT VOTÉ POUR:

MM.

Alkenbrack
Barnett
Bell
Benjamin
Bigg
Broadbent
Burton
Coates
Code
Comeau
Danforth
Diefenbaker
Dinsdale
Dougli
Downey
Fairweather
Flemming
Forrestall
Gilbert
Gleave
Grills
Hales
Harding
Harkness
Hees
Horner
Knowles (Winnipeg
Nord-Centre)
Knowles (Norfolk-
Haldimand)
Korchinski
Lambert
(Edmonton-Ouest)
La Salle
Lundrigan
MacDonald (Egmont)
MacInnis (Cape
Breton-East Richmond)

MM.

MacInnis (M^{me})
MacLean
Macquarrie
McCleave
McCutcheon
McIntosh
McKinley
McQuaid
Mather
Monteith
Moore
Murta
Nesbitt
Nielsen
Noble
Nowlan
Nystrom
Orlikow
Paproski
Peddle
Peters
Ricard
Ritchie
Rowland
Rynard
Saltsman
Schumacher
Scott
Simpson
Skoberg
Southam
Stewart (Marquette)
Thomas (Moncton)
Thomson
(Battleford-Kindersley)
Valade
Yewchuk—70.

Howard
(Okanagan Boundary)
Hymmen
Isabelle
Jamieson
Jerome
Kaplan
Kierans
Lachance
Laflamme
Laing
(Vancouver-Sud)
Lang (Saskatoon-
Humboldt)
Langlois
Laprise
Latulippe
Leblanc (Laurier)
LeBlanc (Rimouski)
Legault
Lessard (LaSalle)
Lind
Loiselle
Macdonald (Rosedale)
MacEachen
MacGuigan
Mackasey
McIlraith
McNulty
Mahoney
Marceau
Marchand
(Langelier)
Matte
Morison
Munro
Noël
O'Connell
Olson

Orange
Penner
Pepin
Portelance
Pringle
Prud'homme
Reid
Richard
Richardson
Roberts
Robinson
Rochon
Rock
Rodrigue
Rondeau
Roy (Timmins)
Roy (Laval)
Serré
Sharp
Smith (Saint-Jean)
Stafford
Stanbury
Stewart
(Okanagan-Kootenay)
St. Pierre
Sullivan
Thomas
(Maisonneuve-
Rosemont)
Tolmie
Trudeau
Turner (London-Est)
Turner (Ottawa-Carleton)
Watson
Weatherhead
Whelan
Whicher
Yanakis—128.

● (3.50 p.m.)

M. l'Orateur: Je déclare la motion rejetée.

La Chambre passe maintenant au vote différé sur la motion n° 5.

(La motion n° 5 de M. St. Pierre, mise aux voix, est rejeté par 111 voix contre 86.)

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

Allmand
Badanai
Basford
Beaudoin
Bécharde
Beer
Benson
Blair
Blouin
Boulangier
Breau
Brown
Buchanan
Caccia
Cafik
Chappell
Chrétien
Clermont
Cobbe
Comtois
Corbin
Corriveau
Côté (Richelieu)
Côté (Longueuil)
Crossman
Cullen
Cyr
Danson
Davis

MM.

De Bané
Dionne
Drury
Dupras
Duquet
Énard
Éthier
Faulkner
Forest
Forget
Fortin
Francis
Gauthier
Gendron
Gervais
Gibson
Gillespie
Givens
Godin
Goode
Goyer
Gray
Greene
Groos
Guay (Lévis)
Guilbault
Haidasz
Hogarth
Hopkins

ONT VOTÉ POUR:

MM.

Alkenbrack
Asselin
Barnett
Beaudoin
Bell
Benjamin
Bigg
Broadbent
Burton
Coates
Code
Comeau
Danforth
Diefenbaker
Dinsdale
Dionne
Douglas
Downey
Fairweather
Flemming
Forrestall
Fortin

MM.

Gauthier
Gilbert
Gleave
Godin
Goode
Grills
Hales
Harding
Harkness
Hees
Hogarth
Horner
Knowles (Winnipeg-
Nord-Centre)
Knowles (Norfolk-
Haldimand)
Korchinski
Lambert
(Edmonton-Ouest)
Laprise
La Salle
Latulippe